

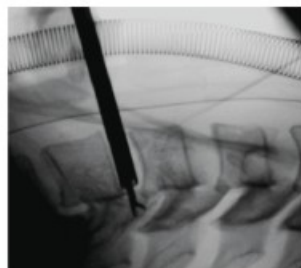


Richard Wolf GmbH
Pforzheimer Straße 32
D-75438 Knittlingen
Tel: +49 7043 35-0
Fax: +49 7043 35-300
www.richard-wolf.com



珠海康弘发展有限公司

广东省珠海市高新区软件园
园 路1号B5栋 三层5单元
电话: 0756 3339961
传真: 0756 3339890
热线: 400-019-0889
网 址: www.bioemed.com



Center for Spine Surgery and Pain Therapy
Head: Priv.-Doz. Dr. med. habil. Sebastian Ruetten



Center for Orthopaedics and Traumatology
St. Vincenz Gruppe Ruhr, Germany
Director: Prof. Dr. med. Georgios Godolias



 **St. Anna Hospital Herne**  **Marien Hospital Witten**



全国首届全内镜下脊柱 微创技术高级培训班 腰椎, 胸椎和颈椎

手术演示、现场讲解
和尸体操作培训

2013年11月11日-12日
中国·北京

组织者

- 解放军总医院第一附属医院骨科
全军骨科研究所
中国·北京
- 德国. 赫恩市. 圣安娜医院
脊柱外科与脊柱治疗中心
整形外科与外伤学治疗中心

<http://www.304gk.com>



尊敬的各位同仁：



我非常高兴的邀请您参加将于2013年11月11-12号在我院(解放军总医院第一附属医院暨304医院)举办的全国首届全内镜下脊柱微创手术研讨及培训班。

近年来随着微创脊柱外科技术的进步和快速发展,引起了越来越多同行的关注,而由德国 塞巴斯蒂安·茹藤教授(Dr.Med S.Ruetten)和Richard Wolf GmbH公司共同开发的Full Endoscopic Spine Surgery(全内镜微创脊柱手术)代表着内镜下微创脊柱技术的世界最前沿.该技术经过近二十年的持续发展和改进,包括了颈椎、胸椎和腰椎及各种入路的全套标准的手术设备和手术方法。

引进和推广该技术将为我国内镜下微创脊柱外科的学术发展起到正确引导的作用,并促进该技术的良性和可持续发展,大力提高我国在该领域的学术水平。

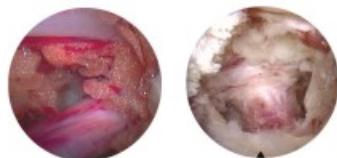
本次研讨会期间,德国Richard.wolf GmbH公司与解放军总医院第一附属医院(原304医院)合作成立的国内首家全内镜下脊柱微创技术培训中心将举行挂牌仪式.并将邀请国内外知名专家及全内镜脊柱微创技术的共同发明人Dr. med. Martin Komp教授(德国·赫恩市·圣安娜医院)前来讲学并进行学术交流及培训指导。

我们将致力于为国内微创脊柱外科医生搭建与国外最新技术沟通的桥梁,并努力促进内镜微创脊柱手术在中国的发展。因此,我们非常感谢您的参与,并希望为您带来有益的沟通和交流经验。



我期待着与你们在北京相会。

侯树勋 教授
全军骨科研究所所长
中国脊柱脊髓专业委员会主任委员
美国骨科、神经外科学会名誉会员



李振宙 医学博士
解放军总医院第一附属医院骨科 副主任医师
中国康复医学会微创脊柱外科学组委员
中国中医药研究促进会软组织疼痛分会常委, 脊柱内窥镜专业委员会副主任委员

Dr. med. Martin Komp PHD
马丁·康普 医学博士
矫形及创伤外科、脊柱和疼痛治疗中心
德国·赫恩市·圣安娜医院



尊敬的各位来宾：



解放军总医院第一附属医院(原304医院)是以骨科、烧伤、危重症救治为重点,集医疗、科研及教学于一体的综合性三甲医院,在临床及基础研究领域取得了多项高水平成果。骨科研究所在全军、全国均有较高的学术影响。目前拥有包括关节外科中心、运动医学中心、颈腰痛及微创脊柱外科中心、脊柱畸形矫正中心、骨肿瘤中心、创伤骨科中心、软组织修复中心、脊柱脊髓损伤治疗中心、骨科康复中心等300张床位的临床部及门诊、急诊、实验室、组织库、《中国骨与关节杂志》编辑部等多个部门。颈腰痛及微创脊柱外科中心成立于1998年,

开展常规开放手术及目前国际上主流的微创脊柱外科技术。在颈、腰椎间盘突出症、慢性腰痛、腰椎滑脱、盘源性腰痛等疾病治疗方面形成了全微创治疗策略。尤其在经皮内镜技术方面,形成自己的技术特色和专利产品。在骨科领导的举荐下,医院多次选派李振宙副主任医师赴美国系统学习微创脊柱外科理论与技术,回国后将多项经皮脊柱内镜技术引入颈、腰椎疾病的治疗。

德国Sebastian Ruetten医生是全内镜下脊柱微创手术技术的创始人之一,为全内镜下脊柱微创手术技术的运用和推广做了先驱性工作。我院很荣幸与Sebastian Ruetten医生开展合作,与Richard Wolf GmbH公司一道建立全内镜下脊柱手术技术培训中心,培训中国微创脊柱外科医生,推动全内镜下脊柱微创手术技术在中国的开展和普及。

黄少平 院长

解放军总医院第一附属医院



Marinen Hospital Witten



上午

08:00-08:15 北京裕龙大酒店大堂集合

08:15-08:30 304医院西楼七层骨科会议室

08:30-08:45 注册 合影

08:45-09:00 欢迎
候树勋 教授
Martin Komp 教授
商卫林 主任
李振宙 博士
王 冰 主任

09:00-09:20 脊柱椎间孔局部应用解剖 商卫林

09:20-09:50 椎间孔入路技术及适应症
Martin Komp 王 冰 李振宙

09:50-10:05 讨论

10:05-11:30 腰椎间孔入路手术演示及讲解
手术者 李振宙
现场讲解 Martin Komp 王 冰

11:30-12:00 椎管狭窄的内镜下手术方法
Martin Komp 王 冰 李振宙

12:00-12:30 讨论

12:30-13:00 午餐



下午

13:30-14:30 腰椎板间隙入路的技术及适应症
Martin Komp 王 冰 李振宙

14:30-16:00 腰椎板间隙入路手术演示及讲解
手术者 李振宙
现场讲解 Martin Komp 王 冰

16:00-16:15 茶歇

16:15-16:45 讨论

16:45-17:30 内镜下颈椎微创手术方法及适应症
Martin Komp 李振宙

18:30 欢迎晚宴



Marien Hospital Witten



上午

08:00-08:15 北京裕龙大酒店大堂集合

08:15-09:15 乘大巴到304医院燕郊骨科培训中心

09:15-09:30 欢迎及介绍 袁鸿宾 主任

尸体教学培训——第一节

09:30-09:45 全内镜下腰椎侧后入路技术介绍
Martin Komp 教授 李振宙 博士

09:45-10:15 全内镜下腰椎侧后入路操作示范
Martin Komp 教授 李振宙 博士

10:15-12:30 全内镜下腰椎侧后入路实际操作
练习一: 腰椎侧后入路初级操作
练习二: 腰椎侧后入路高级操作
练习三: 颈椎前入路操作
Martin Komp 教授 李振宙 博士

12:30-12:45 总结和讨论

12:45-13:30 午餐



下午

尸体教学培训——第二节

13:30-13:45 全内镜下椎板间隙入路技术介绍
Martin Komp 王 冰 李振宙

13:45-14:15 全内镜下椎板间隙入路操作示范
Martin Komp 王 冰 李振宙

14:45-17:00 全内镜下椎板间隙入路实际操作
练习一: 椎板间隙入路初级操作
练习二: 椎板间隙入路高级操作
练习三: 颈椎后入路操作
Martin Komp 王 冰 李振宙

17:00-17:30 总结和讨论

17:45-18:45 乘大巴返回市区



Marien Hospital Witten



报名及注册

具体联系及报名方式如下:

1. 解放军总医院第一附属医院 张倩手机: 18612038080
电话: 010-66848868 (9) 传真: 010-68989098 Email: 1022gk@sina.com
2. 珠海市康弘发展有限公司 佟娇手机: 13702573523
电话: 0756-3335265 传真: 0756-3339890 Email: vilika@bioemed.com
3. 2013C0A现场报名地点: 第八届C0A国际学术大会展位号: 4L10
注: 由于培训操作名额限制, 10月15日前报名优惠, 额满不再接受报名。
☐ 参加11日全天培训
☐ 参加11/12日全程培训

个人信息 (请完成以下表格)

姓名: _____

职务: _____

单位: _____

地址: _____

电话: _____

传真: _____

E-mail: _____

■ 您以前是否参加过此类全内镜下腰椎、胸椎、颈椎的各种手术方式及入路现场讲解及操作培训?

- ☐ 是的, 参加过 (请填写日期和地点)
时间 _____ 地点 _____
- ☐ 没有参加过

■ 您是否进行过全内镜下腰椎、胸椎、颈椎的手术操作?

- ☐ 是的, 进行过此类手术. (请说明手术方式及进行过多少例手术)

- ☐ 没有

■ 您的家属会参加我们第一天的晚宴吗?

- ☐ 是的 (请说明人数)
☐ 不参加

签名: _____ 日期: _____

培训费用:

1. 参加11日全天培训 注册及报名费: 1000元 (含中餐)
2. 参加11/12日全程培训 注册及报名费: 10000元 (含食宿)

备注:

- A. 尸体培训操作名额限制在20人, 额满不再接受报名。
- B. 10月15日之前报名并付款八折优惠
- C. 由于场地限制, 仅限收到大会组织方确认函的医生参加尸体培训操作, 即时培训费用的付款信息将会随确认函附上。



Marien Hospital Witten



候树勋 教授

全军骨科研究所所长

中国脊柱脊髓专业委员会主任委员

美国骨科、神经外科学会名誉会员

Martin Komp 教授

马丁·康普 医学博士

矫形及创伤外科、脊柱和疼痛治疗中心

德国·赫恩市·圣安娜医院

商卫林 主任

解放军总医院第一附属医院骨科 骨科副主任

解放军总医院第一附属医院骨科 颈腰痛治疗中心及微创脊柱外科负责人

李振宙 博士

解放军总医院第一附属医院骨科 副主任医师

中国康复医学会微创脊柱外科学组委员

中国中医药研究促进会软组织疼痛分会常委,

脊柱内窥镜专业委员会副主任委员

王 冰 教授

中南大学湘雅二医院脊柱外科

中国康复医学会脊柱脊髓损伤专业青年委员会 副主任委员

袁鸿宾 教授

解放军总医院第一附属医院骨科 骨神经组织库负责人

中华医学会显微外科分会青年委员

解放军显微外科学会委员

组织者:

- 解放军总医院第一附属医院 北京市海淀区阜成路51号
- 德国、赫恩市、圣安娜医院 脊柱外科与脊柱治疗中心
整形外科与外伤学治疗中心
- 德国Richard Wolf GmbH公司 骨科产品部
- 珠海康弘发展有限公司 市场部、售后及培训部

会议地点:

- 2013年11月11日
解放军总医院第一附属医院西楼七层骨科会议室
- 2013年11月12日
解放军总医院第一附属医院燕郊骨科培训中心
- 晚宴:
2013年11月11日晚18:30
地址: 北京裕龙大酒店

组织方联系方式:

1. 解放军总医院第一附属医院 张倩手机: 18612038080
电话: 010-66848868 (9) 传真: 010-68989098 1022gk@sina.com
2. 珠海市康弘发展有限公司 佟 娇: 13702573523
范双玲: 18088822310
电话: 0756-3335265 传真: 0756-3339890 vilika@bioemed.com
3. 2013COA现场报名地点: 第八届COA国际学术大会展位号: 4L10
建议酒店: 北京裕龙大酒店 免费预订热线: 400-622-3066
地址: 北京市海淀区阜成路40号 (毗邻空军总医院)



Marien Hospital Witten





304医院 +

解放军总医院第一附属医院
地址：北京市海淀区阜成路51号（航
天桥西侧100米路北）
电话：010-66867304

酒店大堂步行到304医院约五分钟

阜成路

G109

阜成路

109国道

30

空军总医院
体检中心

裕龙大酒店

北京裕龙大酒店

免费预订热线：400-622-3066
酒店地址：北京市海淀区阜成路
40号（毗邻空军总医院）

裕龙国际
酒店



Marien Hospital Witten

